

UJ KELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP
ALAPÍTÓ FŐSZERKESZTŐ: Dr. MARTON ERNŐ 7 המיסד והעורך הראשון: ד"ר א. מרטון ז"ל

150 AGORA (értékelt adóval) 6 OLDAL TEL-AVIV, 1976. SZEPTEMBER 23., CSÜTÖRTÖK 8577. szám

Megszakadtak a tárgyalások az ápolónókkal a sztrájk befejezéséről

A felek nem tudtak megállapodni a kórházi ápolónóknak felajánlott kölcsön összegéről — Egész napon át tartottak a „marathoni” tárgyalások — Áser Jádlin reméli, hogy a megbeszélések ma délután felújulnak

Tegnap az éjszakai órákban egésznapos megbeszélések után megszakadtak a tárgyalások az ápolónók és a munkaadók között a sztrájk befejezéséről. Főleg annak a kölcsönnek az összege tárgyában nem tudtak megállapodni, amelyet, ha létrejön a megegyezés, a kórházi ápolónók kapnak. A munkaadók hajlandók 8-10 ezer font kölcsönt adni azoknak az ápolónóknak, akik háromévi szerződést írnak alá, az ápolónók viszont legalább 12 ezer fontot követelnek.

Nem tudtak megállapodásra jutni a felek a részleges állásban dolgozó ápolónók ügyében sem. Az ápolónószervezet kölcsönt követel az 6 számúakra is, a munkaadók azonban erre semmiképp sem hajlandók. Jádlin hangoztatta, reméli, hogy ma délután felújulnak a tárgyalások.

A „marathoni” tárgyalások tegnap egész nap tartottak. A megbeszélések a déli órákban zsákutcába jutottak, miután az ápolónók azt követelték, hogy az aláírandó megállapodás minden ápolónőre vonatkozzon, míg a munkaadók ragaszkodtak ahhoz, hogy csak a kórházi ápolónók követeléseit teljesítsék.

A tárgyalások a Kupát Cholim tel-avivi központjában folytak. Áser Jádlin, a hisztadruti Kupát Cholim elnöke, tegnap közölte, hogy teljes felhatalmazást kapott az egészségügyi minisztertől és a pénzügyminisztertől a tárgyalások folytatására. A munkaadók azt javasolták, hogy az ápolónók a megállapodás aláírása után azonnal vegyék fel a munkát és albiztoságok foglalkozzanak a még fennmaradó különböző vitás kérdések megoldásával.



ÁSER JÁDLIN: Teljes felhatalmazás

A megállapodást előzőleg az ápolónók szervezete központjának kell jóváhagynia.

Mint jelentettük, az ápolónók szervezeteinek központja kedden este nem tudott határozatot hozni és a szervezett munkabérbizottsága újrászövegezte a határozati javaslatot, amelyről tegnap

Sztrájk a cfáti porkává üzembn

A cfáti porkává üzembn 67 munkása tegnap sztrájkba lépett, mert az igazgatóság felfüggesztett munkájából kilenc olyan munkást, aki nem volt hajlandó túlórázni.

Az üzemi bizottság azt hangoztatta, hogy az intézkedés önkényes volt, mert az érintett munkások csak a hirdetőtáblán elhelyezett céduláról értesültek munkájuk megszakításáról.

A cfáti munkástanács a sztrájkolókat mellett áll. A munkások hangoztatták, hogy nem veszik fel addig a munkát, amíg az igazgatóság nem változtatja meg határozatát.

NORVÉG REPULÓTISZT AMERIKAI PHANTOMOKAT AKART FELGYUJTANI

Utána öngyilkosságot kísérelt meg

Stavenger, Norvégia (Reuter). — A norvégiai Stavenger város melletti Sola repülőbázison tegnap egy norvég repülőtszert fel akart gyűjtani két amerikai

délit kellett volna végleg határozni. Időközben belső válság jelei is mutatkoztak az ápolónók szervezetében, mert akadtak olyanok, akik hajlandóknak mutatkoztak elfogadni a munkaadók feltételét, hogy csak a kórházi ápolónók ügyéről tárgyaljanak. A későbbiek folyamán azonban az ápolónók szervezetének képviselői mégis ragaszkodtak ahhoz, hogy a megállapodás általános jellegű legyen és minden ápolónőre kiterjedjen.

Az amerikai szenátus visszatartotta a szauidiai fegyverügylet jóváhagyását

Izrael újra tiltakozik az amerikaiak által az arab országokba irányított fegyverszállítások ellen — Humphrey szenátor: Nincs garancia arra, hogy a Szauidiának szállított rakéták nem kerülnek felhasználásra Izrael ellen

Washington. (Reuter, UPI, AFP). — A szenátus külügyi bizottsága tegnap visszatartotta annak a kormányjavaslataknak jóváhagyását, melynek értelmében az Egyesült Államok hatmillió dollár értékű fegyvert szállít különböző államoknak, beleértve Szauidiát, amely hipermodern, irányítható rakétákat is kapna, 650 Maverick típusú televízióval irányítható rakétákkal van szö.

Miután a bizottság tagjai zárt ajtók mögött tárgyalták az ügyet, Hubert Humphrey szenátor úgy nyilatkozott az újságíróknak, reméli, sikerül meggyőzni az amerikai külügyminiszteriumot arról, hogy érvénytelenítse a Maverick rakéta-ügyletet Szauidiával.

A Kongresszusnak október 2-áig áll módjában tiltakozni a 14 országot érintő fegyverszállítási ügylet ellen. Ha a Kongresszus nem jelent be tiltakozást, úgy az ügylet automatikusan érvénybe lép. A Maverick rakéták szállítása 701 millió dolláros terv részét képezi, mely ha kivitelezésre kerül, Szauidia 850 Sidewinder rakétához is jut.

BOMBAROBBANT A NEW-YORKI HILTONBAN

Sebesülés nem történt — Valószínűleg portoricói nacionalista csoport áll a merénylet mögött

New York (Reuter). — Kedden este bomba robbant a new-yorki Hilton szállóban, ahol bankettet tartottak a portoricói kormányzó

tiszteletére. Valószínűnek tartják, hogy a merénylet portoricói nacionalista csoport követte el. Sebesülés nem történt, de a bomba jelentős anyagi kárt okozott.

A robbanás után az épület három emeletéről eltávolították a szállóvendégeket, majd a rendőrség szakértői felülvizsgálták az épületet.

Néhány perccel a robbanás után női hang jelentkezett telefonon a New York Post szerkesztőségében és közölte, hogy a merényletet a „nemzeti felszabadító szervezet” követte el. Azt is bejelentette, hogy tíz perc múlva egy másik szállóban fog bomba robbanni, ez azonban nem történt meg.

Az elsődleges vizsgálat kiderítette, hogy kinyitották a két repülőgép üzemanyag-tartályát és megkísérelték felgyújtani. A repülőgép mellett külön benzintartályokat is találtak. További részletekről nem érkezett jelentés.

Washington. (Reuter, UPI, AFP). — A szenátus külügyi bizottsága tárgyalta az Iránnak szállítandó 160 F-16 típusú amerikai harci repülőgépet is, összesen 3,8 milliárd dolláros összegben.

Washington. (—) Szimchá Dinitz izraeli nagykövet ismételt kifejezésre juttatta Izrael tiltakozását a Szauidiával kötendő

amerikai fegyver-ügylet ellen. A nagykövet megbeszélést folytatott ebben a tárgyban Alfred Atherton helyettes amerikai külügyminiszterrel.

Jeruzsálemi körökben hangoztatták, hogy Izrael már többször hangoztatta tiltakozását az ellen, hogy az Egyesült Államok fegyvert szállít arab államoknak, különös tekintettel a Szauidiának szállítandó rakétákkal kapcsolatban. Ugyanezek a körök azonban hozzáfűzték, nem nagyon valószínű, hogy tiltakozása következtében Ameriká hatálytalanítaná a fegyver-ügyletet.

UJABB SZOVJET TILTAKOZÓ JEGYZÉK A MIG 25 SZÉTSZERELÉSE MIATT

A szovjet nagykövet: Japán barátságosan magatartása súlyos következményeket von maga után — A japán helyettes külügyminiszter: Japán a nemzetközi jog értelmében jár el

Tokió (UPI, Reuter). — A Szovjetunió tokiói nagykövete, Dimitri Polianszki, tegnap át nyújtotta a japán külügyminiszternek a második számú szovjet tiltakozó jegyzéket a

Mig-25 szétszerése ellen. A jegyzék ismét azzal vádolta Japánt, hogy megingatta a két ország kapcsolatát, részben azért, hogy helyt adott az orosz pilótáknak, akiket az orosz pilótáknak kérésére eljuttatta az Egyesült Államokba, részben pedig azért, hogy nem adta vissza a Szovjetunióknak a Mig-25 gépet. A jegyzék hangoztatta, hogy „Japán barátságosan magatartása súlyos következményeket von maga után.”

A szovjet nagykövet szerint Belenko és a szovjet nagykövetség megbízottja közötti beszélgetés „abnormális” körülmények között zajlott le, amikor is Belenkót Japán rendőrök vették körül. A nagykövet elismerte, hogy az oroszoknak már előzőleg is hangoztatott állítását, hogy Belenko a talákozón „kábitószert hatása alatt állt.”

A szovjet diplomata szerint Japánnak nincs joga megtartani és szétszerelni a szovjet harci repülőgépet, különös tekintettel arra, hogy „egy harmadik állam” megbízottai is részt vesznek a gép tanulmányozásában. A Japán helyettes külügyminiszter, aki átvette a jegyzéket a szovjet diplomatától, azt mondta, hogy nem fogadja el a szovjet álláspontot, tekintettel arra, hogy Japán a nemzetközi jognak megfelelően kezeli a gép ügyét. A japán álláspont az, hogy Japánnak joga van megvizsgálni a repülőgépet, mert az az ország biztonságát veszélyeztette, amikor belénkötött.

Kissinger erőfeszítései nyomán

Kedvező kilátások a békés rendezésre Délafrikában

Valószínűnek tartják, hogy Rhodesia elfogadja az amerikai javaslatot — Anglia is derülátóan ítéli meg a helyzetet

Kinsassza. — Zaire, (UPI, Reuter, IFP). — Kissinger amerikai külügyminiszter meggyőzte az afrikaiakat arról, hogy a felajánlott amerikai megoldást fogadják el az afrikai konfliktus rendezésére a fegyveres küzdelem helyett — mondotta tegnap Mobutu, Zaire államelnöke.

Kissinger a Mobutuval folytatott több, mint kétórás tárgyalás után azt mondta, az a benyomása, hogy kedvező fogadtatásra talált Zaireban az amerikai javaslat.

Az amerikai külügyminiszter, Zaireba való érkezése előtt Kenneth Kuanda zambiai és Julius Nyerere tanzániai elnökekkel tárgyalt, John Vorster délafrikai és Ian Smith rhodesiai miniszterelnökökkel folytatott megbeszéléseiről.

Kissinger tegnap Zaireből Kenyába folytatta útját, hogy Kenya elnökkel tárgyaljon.

Időközben, Salisburyból érkezett jelentés szerint, a rhodesiai

kabinet hosszas tárgyalás után megállapodásra jutott az amerikai ajánlatokra vonatkozóan. Az általános benyomás az, hogy a rhodesiai kormány két év alatt adja át a hatalmat a néger többségnek. Ném tartják kizártnak,

tervezés elérésére Rhodesiában. Crossland angol külügyminiszter hangoztatta, hogy amennyiben sikerül létrehozni a megállapodást, úgy ez mindenképp Henry Kissinger erőfeszítéseinek lesz köszönhető.



HENRY KISSINGER

hogy a Smith-kormány bizonyos módosításokat kíván eszközölni a javaslaton, így többek között, hogy az átmeneti időszak több legyen, mint két év. Ian Smith rhodesiai miniszterelnök holnap, pénteken hozza nyilvánosságra kormánya választását az amerikai javaslatra.

Az angol kormány, amely kezdetben nem viszonyult derülátóan Kissinger afrikai béke-erőfeszítéséhez, tegnap úgy nyilatkozott, hogy kilátás van békés rendezés elérésére Rhodesiában.

Crossland angol külügyminiszter hangoztatta, hogy amennyiben sikerül létrehozni a megállapodást, úgy ez mindenképp Henry Kissinger erőfeszítéseinek lesz köszönhető.

Kissinger holnap, pénteken reggel fog találkozni Crosslanddal és valószínűleg Callaghan miniszterelnökkel is.

„Terroristák atom-bombához juthatnak”

London (UPI, Reuter). — Az angol kormány által kinevezett tizenhattagú, tudósokból álló bizottság tegnap arra figyelmeztetett, hogy terroriszervezetek könnyűszerrel juthatnak rádióaktív anyaghoz és annak segítségével atomszarolásra lesznek képesek oly módon, hogy a birtokukban lévő anyag felrobbantásával fenyegetőznek. A bizottság által készített jelentés rámutat arra, hogy atomerőművekből minden különösebb nehézség nélkül lehet megfelelő, robbanóképes anyaghoz jutni, amely azután primitív szerkezettel bombává alakítható.

„Elképzelhető egy olyan szituáció, hogy terroriszervezet hatalmába kerít valamely atomerőművet és így atom-robbanóanyaghoz jut” — hangoztatta a bizottság.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
LÖWENKOPF KÁLMÁNNÉ
szül. LÖWI ILUS
nincs többé.
Temetése Bét Oren kibucban ma, 1976 szeptember 23-án, csütörtökön délután 2 órakor. A 91. számú autóbusz a kibucba 12.40 órakor indul a haifai Egged-állomástól.
Gyászolják: férje, gyermekei, unokái és dédunokái

Öszinte együttérzéssel osztozunk munkatársunk, barátunk,
LÖWENKOPF KÁLMÁN
felesége elvesztése fölötti gyászában.
AZ UJ KELET

Megboldogult drágánk
MOSE ROTH מ"ר
(Ben-Semen)
elhunytának slosimján
ÁZKARÁT ÉS SIRKÓAVATÁST
tartunk 1976 szeptember 27-én — ג' בתשרי ה'של"ו — hétfőn délután 3.30-kor, a petáchtikvai temetőben. Találkozás a temető bejáratánál.
A GYÁSZOLÓ CSALÁD

Felejtethetlen sógorunk, nagybátyánk, rokonunk
NORMAND IZIDOR מ"ר
Medgyes — Petáchtikva
ELSŐEVES ÁZKARAJÁT
és felesége **VILMA מ"ר**
Á Z K Á R Á J Á T
slosimja leteltével szeptember 28-án — ה'תשי"ד — kedden délután 4 órakor tartjuk a petáchtikvai temetőben.
A GYÁSZOLÓ CSALÁD

Ros hájánai ünnepi számunk
holnap, pénteken jelenik meg
34 oldalon

שלום
147
תל אביב-יפו

המשבר ביבשת השחורה

איך ברצוננו לנהוג כטיפשים. עלינו להשלים עם המציאות... אמר האמול ראש ממשלת רודויה מר איאן סמיט לעיתונאים בקשר לדיני ממשלתו על הצעת קסינג'ר, שעיקרה שממשלת סמיט תעביר את השלטון לרוב הכושי ברר דויה תוך שנהיים.

איאן סמיט, אשר הכריז על עצמאות ארצו לפני 11 שנים על דעת עצמו וגרם בכל ליורו ורודויה מחבר העמים הבריטי, גילה את האמת על מצב שילטונו די מאוחר — אך יש לקוות, כי לא מאוחר מדי כדי שאפשר יהיה למנוע את ההתפרצות האדירה המאיימת על רודויה של ברודויה שולט מיעוט של כרבע מיליון לבנים ברוב של כחמישה מיליון כושים. עצם יחס מספרי זה, די בו כדי להמחיש את האכזריות אשר במצב כזה.

נראה כי ממשלת סמיט תסכים לתוכנית האמריקאית, אם כי יש להניח, תוך שינויים מסוימים: כך, למשל, שתקופת המעבר תהיה יותר משנתיים.

אך אפילו תושב הסכמה כזאת, קשה לראות בכך הבטחת השקט באפריקה. כי הרי יש להתחשב גם בברית המועצות אשר לפי כל הסימנים תתקשה לעכל את העובדה, שדווקא המערב ישים קץ לתסיסה ביבשת השחורה. אפשר לראות, הוכחה לכך גם בהתקפות החוזרות על "מסע הדילוגים" של קסינג'ר, כשהרסוים מאשימים את האמריקנים בכך כי יודו מהם נועדה, "להשליט ממשלות ביבשת אפריקאיות במטרה להציל את שילטון הגזעני של הלבנים".

ואם כי לאחריה נפוצו שמורות על יציאת 3000 קובנים מאנגולה, הרי דווקא, "הפקדי הבכיר" הידוע מטר, כי עדיין נשארו כ-10,000 חיילים קובניים באנגולה הללו, מהווים אחד הכוחות הצבאיים הגדולים ביותר באפריקה: וקובנים מסוימים, כנראה אנשי הדרכה, החלו מופיעים גם במוזמביק, מקום הריכוז של אנשי גרילה כושים הנלחמים במוזמביק.

לכן, שאלה היא, שאפילו "מסע הדילוגים" של קיי סינג'ר יוכתר בהצלחה — האם תיפתח בכך הדרך לשלום באפריקה?

הז'אנר

„Nem akarunk ostoba módon viselkedni. Tudomásul kell vennünk a való helyzetet” — mondotta tegnap Ian Smith rhodésiai miniszterelnök az újságíróknak kormánya tárgyalásáról Kissing amerikai külügyminiszter javaslatáról, melynek lényege, hogy a Smith-kormány fokozatosan, két év leforgása alatt adja át a hatalmat a néger többségnek. Ian Smith, aki 11 évvel ezelőtt önkényesen nyilvánította függetlenné Rhodesiát, ami a brit államok közösségéből való kizárásához vezetett, kissé későn jött rá az általa kimondott igazságra, de remélhetőleg nem túl későn ahhoz, hogy elkerülhetetlen legyen a kiűzés Afrikából déli részében. Rhodesiában mintegy negyedszázalék fehérlakos uralja az ötmillió néger többséget s ennek az aránynak ismerete már magában is elég ahhoz, hogy felismerjük a helyzet tarthatatlanságát a mai körülmények között.

Valószínűnek látszik, hogy a rhodésiai kormány hozzájárul az amerikai béketervezéshez, habár, a jelek szerint, módosított formában s az átmeneti időszakot két évnél hosszabbra szánja.

Ugy tűnik azonban, hogy ha a Smith-kormány hozzájárulását is adja az amerikai tervezéshez, ezzel még nincs teljes mértékben biztosítva a nyugalom Afrikában. Számításba kell venni ugyanis a Szovjetuniót is, melynek nincs nyírá, hogy nyugati kezdeményezés hozza meg a megbékélést a „fekete” földrészen. Ezt bizonyítja az ismétlődő támadás Kissinger afrikai „ingyjáratára” ellen, amikor a hivatalos szovjet nyilatkozatok azzal vádolják az amerikaiakat, hogy valódi céljuk „bábkormányok uralomra juttatása, s a jelenlegi fehér kapitalista uralom átmentése, más formában.”

Noha az utóbbi napokban olyan hírek érkeztek, hogy 3000 kubai elhagyta Angolt; másrészt viszont épp az ismert, „magasrangú amerikai hivatalnok” közölte, hogy még mindig 10.000 kubai katona tartózkodik Angolában, s kubai oktatók feltűntek Mozambikban is, a Rhodesia ellen harcoló néger gerilla-csapatok gyülekezőhelyén. S ismeretes, hogy ezek a kubaiak kit képviselnek.

Nagy kérdés tehát, hogy ha még Kissinger utja eredményhez is vezet — vajon ez valóban békét jelent-e Afrikának?

Ros-hásáná alkalmából

DIPLOMATÁK TISZTELEGTEK KACIR ELNÖKNEL

Efrájim Kácir államelnök kedden jeruzsálemi rezidenciájában fogadta hagyományos módon a diplomáciai kar tagjait, akik szinte eljes számban megjelentek.

HÁROMNEGYED MILLIÓ FONTOS ADOMÁNY

A hisztadruti Kupát Cholim dolgozói 750 ezer fontot adományoztak a biztonsági alapra. Az adományt az tette lehetővé, hogy a dolgozók lemondtak az ünnepi ajándékról.

A Mekorot vízfeltáró cég adományának összege 193,077 font, az Izrael Könyvtárak Egyesülete pedig 100 fontot adományozott.

GONÉN TÁBOROK:

»Dáján ellenezte a Csatornán való átkelést«

A déli körzet volt vezénylő tábornoka súlyosan bírálja az egykori hadügyminisztert és az Ágránát-bizottságot

Smuel Gonén („Gorodis”) szolgálaton kívüli tábornok, aki a jom-kipur háborúban a déli körzet vezénylő tábornoka volt, a héten reagált Mose Dáján nemrégiben megjelent emlékirataira és többek között azt mondta, hogy Dáján a háború kitérésének pillanatától kezdve végig „egészen összefüggő ember volt”.

Gonén, aki a Liberális Párt jeruzsálemi tagszervezetének interjú-estjén beszélt, azt mondta, hogy a néhai Dávid Elázár vezérkari főnök, mind pedig ő maga kudarcot vallott abban az ügykezelésben, hogy lelket öntsenek a hadügyminiszterbe.

A szónok súlyos támadást intézett az Ágránát-bizottság ellen is, majd azt mondta, hogy Dáján a háború ideje alatt úgy viselkedett, mintha minden elvesztett volna. Dáján mély visszavonulást és azt javasolta, hogy azonnal adjuk fel Abu Ródeszi és Rász Szudárt, valamint a Csatorna-parti erődítményeket, ahol sorsukra kell hagyni a sebesülteket.

A továbbiakban azt mondta Gonén, hogy a háború kitérését követő napon, vasárnap Dáján visszavetett a vezérkar főhadiszállására, ahol előadta visszavonulási tervét. Ezzel szemben a vezérkari főnök kifejezetten utasította őt. Gonén, hogy maradjon ott erővel, ahol van: szó sincs visszavonulásról.

Állítása szerint Dáján elvetette a Szezi-csatornán való átkelés gondolatát is, amelyet első alkalommal október 11-én javasoltak. Ennek előzménye az volt, hogy Dávid Gedálj alezredes, a déli körzet hírszerzőszolgálatának parancsnoka megállapította, miszerint a két egyiptomi hadsereg által uralt terület között „halott sáv” van. Dáján azonnal elutasította a javaslatot azzal az indoklással, hogy az ilyen átkelésből Izrael semmilyen politikai előnyre nem tesz szert. Ha azonban a hadsereg át akar kelni, tegye, amit helyesnek tart — mondotta Dáján Gonén szavai szerint.

Első alkalommal állította a héten Gonén, hogy egyáltalán nem volt szükség Szez város megtámadására és nem érti, ki javasolta a városba való behatolást anélkül, hogy akár a vezérkarnak, akár a déli front parancsnokának erről tudomása lett volna. A válasz: a hadügyminiszter. Mint emlékeztet, Szez városában vívták meg az egyik legáldásosabb ütközetet, amelynek igen sok halálos áldozata volt izraeli részről.

Gonén elmondta, hogy ki-

kot használtak fel az átkelésre. A hadügyminiszter elleni személyes támadás folytatásaként Gonén elmondta, hogy a háború idején Dáján javasolta a 16 és 17 éves fiúk besorozását is, valamint azt, hogy kezdjenek sáncokat építeni Tel Aviv körül.

Gonén megismételte régebbi állítását, amely szerint az Ágránát-bizottság tagjai a hozzáértés teljes hiányáról tettek tanúságot, de nem is igyekeztek tanulni. Példaként említette fel, hogy egy alkalommal a bizottság egyik tagja megkérdezte tőle, volt-e szuronvos puskák a Csatorna-menti erődítményekben? Gonén azt válaszolta, hogy az izraeli hadsereg már 18 éve mellőzi a szuronvos használatát, mire a szóbanforgó bizottsági tag megjegyezte, hogy „ez botrány”. Gonén szerint az Ágránát-bizottság működése befolyással lesz az elkövetkező háborúkra is. Még sohasem volt példa arra, hogy hírszerzői szerezett bizottság vizsgáljon ki katonai akciókat. Nem szabad vizsgálni a bizottságot kinevezni katonai egységek fölé, annál is inkább, mert az Ágránát-bizottságot nem azzal bízták meg, hogy megmentsék a demokráciát, ahogyan működésének befejezése után a bizottság legalább két tucat állította. Az Ágránát-bizottság működése politikai színezetű volt — és igazságtalanságot okozott — mondotta.



GONÉN Bűnbak?

tal a készülő háborúról annak kitérésére előtt. Így például nem tudtak az előkészületekről annak a felderítő osztagnak a tagjai, amelyet a Szinában tettek ártalmatlanná alig két nappal a háború kitérésére előtt. Dájánall ellentétben Gonén úgy véli, hogy az izraeli légihaderő erőlyes preventív csapása jom-kipur reggelén alapjában megváltoztatja a képet és keresztülhuzta volna az arabok számításait. Ha az egyiptomiak fél évvel korábban, 1973 áprilisában támadtak volna, úgy sikerült sokkal nagyobb lehetett volna, mert éppen akkor lépett érvénybe a kötelező katonai szolgálat lerövidítése és az állandó katonai egységek száma sokkal csekélyebb volt.

STEIN GYŐZT A HADSEREG SAKKBAJNOKSÁGÁN

Alexander Stein mesterjelölt (északi parancsnokság) győzött az izraeli hadsereg most befejeződött egyéni sakkbajnokságán. Stein 8,5 pontot szedett össze 11 játszmából és csak egy vereséget szenvedett.

Összesen 42 játékos vett részt a hadsereg sakkbajnokságán és majdnem végig Saul Grünberg vezetett, de az utolsó két fordulóban Grünberg gyengén szerepelt és így át kellett adnia Steinnak az elsőséget. Érdekes, hogy a sakkbajnokságon résztvevő egyetlen mester, Fhüd Silo alezredes nem került be a három legjobb közé.

A hadsereg sakkbajnokságának selejtezőin többszáz játékos vett részt.

RABINOVICS DECEMBERBEN SZERETNE KNESZET-VÁLASZTÁSOKAT

Az egykori Mápáj-frakció tagjai osztják nézetét

A Munkapárt vezetőinek nem hivatalos belső tanácskozásai során Jehosua Rabinovics pénzügyminiszter azt a javaslatot vetette fel, hogy hozzák előbbre a parlamenti választások időpontját és rendezését meg azokat ez év decemberében, vagy legkésőbb 1977 februárjában.

A megbeszélésen, amelyen Jicchák Rábin miniszterelnök, valamint Cádok és Ofer miniszterek is résztvettek, Rabinovics azzal indokolta javaslatát, hogy gazdasági okokból kell előbbre hozni a választásokat, mert az állam a jövő évben súlyos gazdasági és társadalmi problémák előtt áll majd.

A javaslatot azóta már több ízben tárgyalták és Rabinovics hangsúlyozta, hogy a legközelebbi Kneszet-választások kampányának középpontjában ezután nem biztonsági, hanem belpolitikai és gazdasági problémák kerülnek előtérbe. Ennek ellenére a résztvevők többsége eljenzte a Kneszet-választások dátumának megváltoztatását. Dávid Kalderon,

a Mezőgazdasági Bank vezérigazgatója és a párt egyik „szürke eminenciása” azt mondta, hogy lehetővé kell tenni előbb a Munkapárt belső választásainak megtartását, így tehát nincs mit beszélni parlamenti választásokról 1977 májusa előtt. Cádok miniszter ellenérve azonban még meggyőzőbb volt. Cádok azt mondta, hogy korai választások esetén ismét felmerülhet a 61 képviselőre támaszkodó kormány gondolata, amely magában foglalja a Ráfi, a Likud és a VNP tagjait.

Rabinovics miniszter javaslatát az egykori Mápájhoz tartozó pártvezetők támogatják, akik attól tartanak, hogy pozíciójuk megrendül a belső választások és a pártkongresszus eredményeképpen. A Kneszet-választások előbbre hozatala révén automatikusan érvénytelenítik a párt belső választásait, illetve az azokra való előkészületeket. Ebben az esetben megszűnne a veszély, hogy megingog Rabinovics és híveinek pozíciója a Munkapárton belül.

Megvesztegetés gyanújával

LETARTÓZTATTAK

KÉT MAGASRANGU TISZTET

A gyanúsított alezredes és őrnagy több ezer dolláros megvesztegetést fogadott el egy amerikai cégtől

A katonai rendőrség nyomozói pár nappal ezelőtt letartóztattak két állandó szolgálatban levő tisztet, egy alezredest és egy őrnagyot, azzal a gyanúval, hogy több ezer dollár összegű megvesztegetést fogadtak el egy amerikai cégtől, amely fegyveralkatrészeket szállít a hadseregnek. Mindkét tiszt a vezérkar megbízásából tartotta fenn az összeköttetést a szóbanforgó céggel és a múltban éveken át Amerikában tartózkodott, mint a hadügyminisztérium new-yorki bevásárlási kirendeltségének tagja. Ezzel kapcsolatban kihallgatták a bevásárlási kirendeltség más alkalmazottait is és az FBI, az amerikai föderális nyomozóhatóság ugyancsak kihallgattott

A két letartóztatás hírére természetesen a vezérkar, illetve a vezérkari főnök tudomására hozták. A hír megdöbbenést váltott ki a hadügyminisztérium bevásárlási problémákkal foglalkozó részlegében. Allitól már be is fejezték az ellenük folyó nyomozást és vádirat benyújtása céljából átszarmaztatták a doszsiét a katonai ügyészséghez.

További letartóztatásokat sem tartanak kizárva.

A TÉVÉ JOM-KIPUR KIMENTELEKOR SUGÁROZZA

A JONATÁN-AKCIÓRÓL SZÓLÓ FILMET

Mint már beszámoltunk, az amerikai CBS televíziós hálózat jóslékültelettel készített az Izrael által Entebben végrehajtott Jonatán-akcióról. A filmet már sokmillió ember nézte végig az Egyesült Államok és Kanada különböző részeiben és abban többek között Jicchák Rábin miniszterelnök, Simon Peresz hadügyminiszter, Morde-

cháj Gur vezérkari főnök, Szmó Gázit tábornok, Dán Somron dandártábornok, továbbá az akció több parancsnoka és résztvevője szólal meg.

Az izraeli tévében jom kipur kimentele után, tehát jövő hétfőn este, október 4-én sugározzák a Jonatán akcióról szóló filmet.

TÖBBEZER JÁRMŰ BIZTOSÍTÁS NÉLKŰL MARAD ÜNNEPRE

A biztosító társaságok ellentétes közleményei teljes zűrzavart teremtettek az autótulajdonosok körében

Teljes zűrzavar uralkodik már napok óta a járműbiztosítás terén. A jelenleg érvényben lévő biztosítási kötvények az erev ros hásona első napja közötti éjszaka 12 órakor érvényüket veszítik és sem a sok tízezer járműtulajdonos, sem több száz biztosítási ügynök nem tudja, mitévő legyen, mert a különféle biztosító társaságok ellentétes utasításokat bocsátottak ki az új biztosítási tarifák, illetve azok behatásának a módokrata ügyben.

Alig három nappal az új törvény életbe lépte előtt fennáll az a veszély, hogy az általános fejletlenség következtében sok ezer járműtulajdonos biztosítás nélkül fog vezetni, legalábbis az ünnep két napján. Ez a zűrzavar kezdő óta még nagyobb méreteket öltött, miután a biztosító társaságok szövetsége hirdetményeket tett közzé a sajtóban, amelyekben érvényteleníti a korábbi hozzájárulását a prémium egyharmadának kézzelenben való behajtásához és követeli a teljes összeg kifizetését.

Az egyik újságíró tegnap megállapította, még mindig maradt sok járműtulajdonos, akiknek biztosítása holnap, pénteken este lejár és még nem kapta meg az új kötvényt. A biztosítási kötvényeket bocsátanak ki az új biztosítási tarifák, illetve azok behatásának a módokrata ügyben.

„IZRAEL NEM DISZKRIMINALJA ARAB LAKOSAIT”

A miniszterelnök élesen bírálta König meggyőzők hozzáállását

Jicchák Rábin miniszterelnök tegnapelőtt a bét-semesi középiskola diákjai előtt mondott beszédében hangsúlyozta, hogy a faji, vagy vallási hovatartozáson alapuló bármilyen hátrányos megkülönböztetés ellentétben áll Izrael létjogosultságának tartalmával, nem beszélve arról, hogy „örvényellenes.”

A miniszterelnök ezzel világosan utalt Jiszráél König északi megyefőnök a belügyminiszter-

A HADSEREG ŐRJÁRATA A HATÁRON ELFOGOTT HÁROM HAIFAI RABLÓT

A hadsereg őrjárata a héten libanoni határ közelében, — dmit kibuc térségében a héten elfogott három sfárámi arab fiatalembert, aki kísérletet tett, hogy átszökjön Libanonba. Az akkori járásbíró, ahol letartóztatási végzet bocsátották ki ellenük, elmagyarázták, hogy azért határozták el magukat erre a lépésre, mert kudarcba fulltablasi kísérletük az egyik Haifa környéki benzínállomáson. A három, 21 és 23 év közötti jómadár hétón ellopott egy magánautót Haifán. Amikor kifogyott a tartályban levő benzint, az úgynevezett Checkpost-híd melletti benzínállomásnál üzemanyagot vettek fel, majd kísérletet tettek a benzinkút kezelőjének kirabálására. Ez azonban kialdozni kezdett, mire a támadók elmenekültek, de természetesen a benzint nem fizették. Amikor kedden Idmit közelében elérték a határkerítéshez, a katonák észrevették és letartóztatták őket. Az akkori bíróság 15 napos vizsgálati fogságot rendelt el ellenük.

A König-ügy

Jisráél König az izraeli belügyminisztérium magasrangú tisztviselője. Evek óta ő az északi megyefőnök; a Gáil helyhatóságainak felügyelője bízza rá a belügyminisztérium.

A tévé munkatársa sietve magyarázta meg a közönségnek, hogy Jisráél Königet az ország északi részén „A Gáil főkörmányzója” néven emlegetik. Nem tudom pontosan, kik azok, akik ezt a jelzőt varrták König nyakába. Valószínűleg azok az elemek, amelyek felfogásukban hasonlítanak a tévé munkatársai többségéhez.

Nem lakom a Gáilban. Nem ismerem Jisráél Königet. Soha életemben nem látom. Ne tudom, hogy sápadt-e és sovány, vagy talán kövér és pirospozsgás. Azt sem tudom, hogy fiatal-e vagy öreg. Csak azt tudom, hogy a legkülönbözőbb, nem túlságosan jó emlékü „ügyek” után most végre van már egy „König ügy” is. Valószínűleg azért, hogy a közönség ne unatkozzon.

Mert egyébként az ég-világon semmi aktuális ok nincsen arra, hogy a „König-ügygel” éppen most foglalkoztassanak minket. Sőt, meggyőződésem szerint az ügy ilyen formában való nyilván-

Különvélemény

Irta: KÁRMEL JOCHANÁN

nos kezelése határozottan káros az államérdek szempontjából. Ez azonban nyilván nem érdekli azokat a urakat, akik még az ünnepek előtt — gondolván, hogy ki kell tölteni valamivel az üborokaszont — ezzel az ügygel traktálnak minket.

A józan ész és a normális közhivatali adminisztráció szerint ugyanis „König-ügy”-nek egyáltalán nem szabadna léteznie.

A tény az, hogy Jisráél König hat hónappal ezelőtt beadványt intézett főnökéhez, dr. Jozsef Burg belügyminiszterhez. — Ebben a beadványban König aggodalmának adott kifejezést: két éven belül a Gáilban az arabok az összlakosság ötvenegy százalékát teszik ki, és ez nyilván különböző veszélyeket rejt magában az állam számára. A beadvány három részre oszlik. Az egyik részében rámutat arra, hogy szorgalmazni kell a zsidó települést a Gáilban. A továbbiakban különböző korlátozásokat javasol a Gáil arab lakossága számára. Javasolja esetleges kivándorlásuk elősegítését. Szerinte helyes lenne, ha a családi pótlékot nem az állam, hanem a Szochnut fizetné, és így nem adnának prémiumot az arab lakosság aránytalan elszaporodásáért. (Emlékeztetem szerint ezt jó néhány évvel ezelőtt Faragó Miklós, néhai kollégám javasolta először, éppen egy az Uj Kelet hasábjain írt cikkében. Korlátozni kívánta az arab egyetemi hallgatók számát is.)

A beadvány harmadik része teljes csóddal vádolja azokat az állami és pártfunkcionáriusokat, akik Izraelben eddig az arab ügyekért intéztek, és új, határozottabb politikát javasol, amelyet persze új embereknek kellene végrehajtani.

Senki sem köteles egyet érteni a König-beadvánnyal. Sőt, bárkinek joga van azt a legelőször ellenézni is. A kérdés azonban, hogy egyáltalán miként kerülhetett ez a beadvány abba a helyzetbe, hogy politikai fórumokon és a sajtóban vitatkozzanak róla, Megpedig a legszerencsétlenebb formában.

Jisráél König ugyanis jelentése benyújtásakor egyszerűen a köztisztviselő kötelességét teljesítette: a hivatali út szigorú betartásával jelentést tett főnökének olyan problémáról, amely az ő hatáskörébe tartozik. Kijefejtette álláspontját a miniszter előtt és javaslatokat tett a szerinte helytelen állapot megjavítására.

Ha ezt König nem teszi meg, mint állami tisztviselő, kötelesség-mulasztást követ el. Amikor egy tisztviselő tanácsot ad a miniszternek, teljesen nyilvánvaló, hogy a saját véleményét fejt ki és nem valaki másét.

Az már egészen más lapra tartozik, hogy a miniszter elfogadja-e az alárendelt tisztviselő javaslatát, részben, vagy teljes egészében. Ugyanígy a miniszternek természetesen joga van elutasítani a javaslatokat, sőt egyáltalán nem foglalkozni azokkal.

Az a tény, hogy egy köztisztviselőnek a hozzá benyújtott javaslatát a főnök nem fogadja el, semmiféle konzekvenciák levonására nem kötelezi sem a tisztviselőt, sem a minisztert. Bonyolult és fontos ügyekben egyenesen életbevágóan fontos, hogy a miniszterek beosztottjaikról különböző alternatív javaslatokat kapjanak a probléma megoldására. A miniszteriális felelősség persze a kormány tagjé, és ő köteles dönteni végső fokon. Az viszont abszurd követelés, hogy olyan tisztviselő, akinek valamilyen javaslatát a miniszter nem fogadta el, távozzon az állásából.

Ne felejtjük el, hogy itt egy a minisztériumon belüli hivatalos levélváltásról volt szó, amely az illető minisztérium belső ügye. A beadvány kizárólag a miniszternek volt szánva és nem a nyilvánosságnak. Egy köztisztviselő írhat a miniszterének a nyilvánosság kizárásával is.

Hogyan és miért jutott a jelentés mégis hat hónappal elkésztülte után, minden időszelű ok nélkül, teljes egészében az egyik reggeli lap hasábjaira? Nyilvánvalóan a minisztériumon belüli körök szivárogtatták ki annak a tartalmát, és vitán felül politikai okokból. Szerepet játszhat ebben persze a jelentésnek azon említett része is, amelyben kudarccal vádolja az arab-szakértőket. Az illetők nyilván nem szeretik azóta jobban Jisráél Königet.

Teljesen abszurdum azonban az a követelés, hogy Königet távolítsák el jelenlegi beosztásából. Erdekes, hogy éppen azok az emberek, akik Avineri külügyi államtitkárrá való kinevezésekor tiltakoztak az ellen, hogy köztisztviselőket politikai véleményük szerint ítéljék meg, most egyszerre pontosan fordítva, egy köztisztviselő elmozdítását követelik, mert véleménye nem tetszik nekik. Ugy látszik, egyes körök úgy vélik, a vélemény-nyilvánítás szabadsága egyedül csak az ő privilégiumuk.

A munkaügyi minisztérium memoranduma: Eddig 3500 munkást bocsátottak el 40 iparvállalattól

Túlnyomó többségük már ismét munkába állt

A munkaügyi minisztérium kiutasításából kiténik, hogy az utóbbi hónapok folyamán 3.500 dolgozót bocsátottak el mintegy 40 iparvállalattól. A munkaügyi miniszternek átnyújtott memorandumból megtudjuk még azt, hogy az ország valamennyi munkahivatalában mindössze nyolcszáz munkanélkülit tartanak nyilván, annak ellenére, hogy az építkezési iparban nagyszabású elbocsátások voltak, úgy a zsidó, mint az arab munkások körében. Ezek az adatok kellemes meglepetést okoztak a minisztérium vezető körében, amelyek attól tartottak, hogy úgy az elbocsátások, mint a munkanélküliek száma sokkal nagyobb.

A Bituach Leumi keretében működő munkanélküliek biztosítási tanács ülésén Arje Gurél, munkaügyi államtitkár visszautasította Gideon Ben Jisráél, a Hisztradrut vezetősége tagjának bírálatát, miszerint a munkaügyi minisztérium nincs kellen felkészülve az összes problémák rendezésére. Az államtitkár kifejtette, hogy a minisztériumnak sikerült olcsó és praktikus megoldást találni a munkanélküliség leküzdésére, s így elkerülni a munkanélküli segély folyósítását. Az elbocsátott gyári munkások rövid idő alatt történt munkabaállításra folytán, nem volt szükség munkanélküli segély fizetésére.

Az ülésen a munkaügyi minisztérium képviselői rámutattak arra, hogy „a munkászervek kötelessége lelki számvetést végezni, ahelyett, hogy automatikusan harcbaszállnak minden munkaadóval, aki be akarja zárni az üzemet”. Ez az automatikus ellenállás megnehezíti, hogy az elbocsátott dolgozók számára más munkahelyet találjanak. Ezzel kapcsolatosan említette az államtitkár, hogy a jeruzsálemi Friedmann gyár dolgozói felkérték, ne foglalkozzon más munkahelyeken való elhelyezésükkel, mert kizárólag ré-

NAPRÓL — NAPRA

MONTGOMERY — ANGLIA EGYKORI HÖSE — „SKÓT” VOLT ...

Montgomery, Angliának a második világháborúban deklarált legnagyobb háborús hőse, aki legyőzte a hitlerista Rommelt, aki szembe mert szállni katonai parancsnokával, Eisenhower tábornokkal és aki „El Alamein legyőzőjeként” került a történelem lapjaira, most, holnap, „kompromittálta” magát. Montgomery tábornokról ugyanis most kiderült, hogy „skót” volt, de nem származásánál, hanem természeténél fogva.

Az angol lapok napok óta arról cikkeznek, hogy a nemrég, 88 éves korában elhunyt hadvezér, aki után több mint két és félmillió izraeli fontnak megfelelő értékű vagyon maradt hátra, végrendeletében — személyzetének, kertészének és sofőrjének összesen, mintegy 1600 izraeli font örökséget hagyott, tehát fejenként alig valamivel többet, mint háromszáz fontot.

„Áldozatos kötelességtudatuk és eredményes szolgálataik fejében hagyokom így” — hangzott a végrendelet megfelelő szakasza, amely most került nyilvánosságra.

„Lord Montgomery of Alamein”, akit lordágra emelt az angol királyi ház, mindössze tízezer izraeli fontnak megfelelő havi nyugdíjat kapott, de vagyont jóvelmeztetek neki érdekes memoráriák, amelyek több nyelvre lefordítottak. A tábornok — egyetlen örököséket — Dávid nevű fiát jelölte meg végrendeletében.

— Mindig tudtam, hogy az „öreg” betegesen skót volt — nyilatkozott most az újságíróknak Michael Cox, sofőr, aki 16 évig vezette a tábornok kocsiját, — de ezt a neveléses borralalót el sem fogadom ... (benczel)

MIT KELL TUDNI AZ AKTTANULMÁNYOKRÓL (VÁLASZ EGY HOZZASZÓLÁSRA)

Becsülöm az Uj Kelet demokratikus gondolkodását, mellyel módot nyújt bárkinek, hogy valamely a közönséget érintő kérdésben az újság hasábjain hangoztassa egyéni véleményét.

Mégis különösképp kell tartanom, hogy napvilágot láthassanak olyan írások, melyek alapján az izraeli társadalmat egy külföldi olvasó — ha történetesen az Uj Kelet kezébe jut — elmaradott szintben látta.

Hogyan képzelhető el ma (és nem mondjuk 70 vagy 100 évvel ezelőtt) hogy az immár a festők és zoroasztrák számára klasszikusnak számító, kötelező és elengedhetetlen aktstudiókat valaki szeméremértöknek tartsa, majd egy szélsőségesen vallásos rabbi véleményét magáévá téve teljesen jogtalanul azt követelje, hogy az iskola alkalmazkodjon a hallgatók vallásos érzületéhez és vagy változtassa meg tanmenetét, vagypedig mentse fel az illető hallgatót az akttanfolyamokon való részvételtől. — Vajon nem egyszerűbb, ha az kinek vallási magatartása ilyen megszorítást kíván más életpályát választani?

Továbbmenve mint „szakmabeli” (és bármely festőművész annak tekinthető) de aki történetesen hosszú éveken át, akttanfolyamokon oktattással és irányítással foglalkozott felvilágosítottam H. R. olvasót, hogy a művészeti főiskolák és az azok által fenntartott külön kurzusok legkorábban a komoly elmélet, tanulni és megismereni vágyás jellemzi, melyhez ilyen vonatkozásban az orvosi tanulmányok kapcsán kézenfekvő és a meztelenség szemléletével járó tanulmányok hasonlíthatók!

Körner Pál, festőművész Jeruzsálem.

MARGARET HERCEGNŐ FÉRJHEZ AKAR MENNI

A 46 éves Margaret angol hercegnő él és virul és állandóan foglalkoztatja az angol lapok pletykarovatainak szerkesztőit. A napokban ki tudott derülni, hogy Margaret ismét felkérte nővérét, Elisabeth királynőt, hogy engedélyezze végleges válását férjétől, Tony Armstrong-Jonestól. A hercegnő és férje már hónapokkal ezelőtt hivatalosan bejelentették, hogy különválnak, de a válásuk csak de facto — mert de jure még érvényes a házasság.

Margaret közölte még, hogy legközelebb tavasszal szándékában áll ismét férjhez menni. Az angol sajtó négy potenciális férjfeljeltet említ:

A londoni társadalmi körök szerint a 27 éves Buckhurst lord a listavezető. A fiatal lordot és a hercegnőt az utóbbi időben gyakran látják együtt.

A második számú férjfeljelt Dominik Elliot, 45 éves földbírtokos, aki Margaret gyermekkorú szerelme.

Derek Hurt, 35 éves tévé-riporter a következő jelölt. Ez az úriember lord Snowdon, alias Tony Armstrong legjobb barátja. Gyakran elkísérte vidéki utazásaira Margaretet.

A hercegnőnek van egy hippie barátja is, a 27 éves Rudi Lewleen, aki csak az utolsó helyen áll a listán. Bár a királynő parancsára kénytelenek voltak megszakítani kapcsolataikat, nagy a szerelem közöttük. Az ifjú Rómeo a közelmúltban telefonon felhívta Margaretet és botrányos féltékenységi jelenetet rendezett. Főleg azt kifogásolta, hogy a hercegnő személyi testőrei nem engedték, hogy belépjen a Kensington-palotába.

A négy férjfeljelt decemberben részt vesz a Collin Senant nagybírtokos által a karibi-tengeri Mostique szigeten rendezett születésnapi ünnepségen, amelyre Margaretet is meghívták. „Margaretnak újra feljámadt az életkedve és nagy kár, hogy egy ilyen fiatal és életeli aszszony magányosan élje le napjait” — mondták a héten a barátai.

NÖVEKEDETT A TEJ, A TOJÁS ÉS A BAROMFIHUS FOGYASZTÁS

Egy millió dollár értékű pulykahúst exportálunk Európába — Csökkent a hűtőházi készlet

A földművelődésügyi minisztérium vezetői aggodnák, hogy hamarosan hiány lesz tojásból, baromfihúsból és tejben. A várható hiányt az a magyarázzák, hogy meglepetészerűen fokozódott a kereslet a tej, a tojás és a csirkehús iránt, s ugyanakkor ezeknek az élelmiszereknek a termelését csökkentették a földművelődésügyi minisztérium utasítására, mert az utóbbi hónapok nagy felesleg volt belőlük.

Ábrahám Ben Meir helyettes földművelődésügyi államtitkár, a gazdasági ügyek referense úgy véli, hogy az említett élelmiszerek fogyasztásának jelentős emelkedését az okozta, hogy a fogyasztók „lassan hozzászoktak” az állandó áremelkedéshez, továbbá: a nyári szabadságokból való visszatérés is hozzájárult a kereslet emelkedéséhez.

Rövid idővel ezelőttig nagymennyiségű hizott baromfi gyűlt fel a hűtőházakban, s volt olyan időszak, amikor elérte az 5500 tonnát. A kormány nagyszabású árleszállítási akciót kezdeményezett, hogy megszabaduljon ettől a nagymennyiségű baromfi-hústól, amely után 50 millió font szubvenciót fizetett. Miután az árleszállítási akciók sem hozták meg a várt eredményt, a földművelődésügyi minisztérium elrendelte a baromfitenyésztés drasztikus csökkentését. Egyedülreleg egy hónapra leállították a csirkefeltevést.

Miután az utóbbi hetekben váratlanul fokozódott a kereslet, nagy mértékben csökkent a hűtőházi tartalék. A korlátozások még érvényben vannak és ezért attól tartanak, hogy félre hiány lesz baromfiiban. Hasonló a helyzet a tojással, melyből 70 millió darab gyűlt össze a hűtőházakban. A kormány a tojástermelést is szigorú ellenőrzés alá helyezte. A fogyasztásban történt váratlan fordulat nyomán — hosszú idő után első ízben — kimerült a hűtőházi tartalék és a tojás most közvetlenül a termelőtől kerül a piacra.

AZ ÜNNEP ELŐTT KÉT NAPPAL Az ajándékholmi kereskedők vevőkre várnak

Az ünnepek megelőző napok folyamán a kereskedők túlnyomó többsége tétlenül ácsorog üzletében, vásárlóra várva. Ez elsősorban azokra vonatkozik, akik főleg ajándék-tárgyak árúrsításával foglalkoznak. Az egyik Dizingoff utcai ékszerész gyenge üzletmenetletr panaszkodott. Vásárlói száma némiképp emelkedett, de sokakat elriasztottak a magas árak. Az izraeli polgár nem hajlandó 1000 fontnál többet kiadni újvi ajándéknak, már pedig ebben az üzletben árusított ékszerek minimális ára 1800—2500 font. Az ékszerész véleményét osztja egy kifejezetten ajándék-holmikkal foglalkozó új üzlet tulajdonosa, akinél 350 fonttól fölfelé egészen 2000 fontig terjedő összegben lehet műtárgyakat vásárolni.

— Az árat a művész szabja meg — mondotta a tulaj, — de a vásárlók nem hajlandók 400—500 fontnál többet fizetni. Ezért az összegért azonban csak kerámia-festményt vagy dekoratív korsót ajánlhatok, de ilyen holmik iránt nincs kereslet. A konkurrens ajándékholmboltban a szokottnál nagyobb a forgalom. „Elsősorban az importált árukat keresik; 65—100 fontért már egészen szép és izlőse ajándékokot lehet vásárolni” — teszi hozzá.

A szemközti ajándékholmboltban pangás. A kereskedő reméli, hogy a csütörtöki, vagy a pénteki nap elhozza a megváltást. Talán egyesek az utolsó percben rohannak ajándékokat venni a feleslegnek, a barátoknak, vagy vendéglátóknak. Az árak legalább 30 százalékkal magasabbak mint tavaly, ennek ellenére ebben a boltban már 35 fontért is lehet kapni ajándék-tárgyat.

Néhány csemegéüzlet kirakataiban italokkal és egyéb jóval teli ajándékosarak. Az egyik ilyen bolt tulajdonosa elmondta, hogy van kereslet szeszszital, főleg konyak iránt, de a magas árak elriasztják az ajándékosarak vásárlóit; egy átlagos „korsár” ára 250 font. Az egyik kozmetikai nagyvállalat pipere-cikkekből álló ajándékosomagot hozott forgalomba 70—100 fontos áron. A konkurrens kozmetikai cég ajándékosomagjai 80 fonttól fölfelé kaphatók. A harmadik kozmetikai vállalat 70—390 fontos áron hozta forgalomba pipere-cikkekből álló ajándékosomagjait.

Becsések szerint a tojás felesleges raktározása és olcsó tojás akció szubszidiálása az elmúlt hónapokban mintegy 100 millió font veszteséget okozott. Drasztikusan csökkent a hűtőházban tárolt pulykahús is. — Ennek oka az, hogy Európából jött bevasárlók nagy tétel pulykahúst vettek. A baromfi-terjesztés tanács a napokban fejezte be 1 millió dollár rugó kivitel teljesítését. A tanács vezetői szerint további lehetőség van pulykahús exportjára, ha megfelelő árat biztosítanak a termelőnek.

A Tnuva szerint a tejfogyasztás 12 százalékkal emelkedett — a tavaszi hónapokhoz viszonyítva. Miután a tejiparban is csökkenték a termelést és az 50 százalékos árleszállítás nyomán felére esett a hűtőházban tárolt vaj mennyisége, úgy vélik, hogy már a közeli hónapokban nagyobb mennyiségű tejpor behozatalára szorulnak, hogy elegendő legyen a növekvő keresletnek.

Megboldogult drágánk
MARTON LÁSZLÓ ל"ו
 elhunytának slosimján
AZKÁRÁT ÉS SIRKÓAVATÁST
 tartunk 1976 szeptember 27-én, — תשרי תשל"ו
 a hétfőn délután 14.00 órakor, a choloni temetőben.
 Találkozás az új bejáratnál.
 Felesége, leánya és családja,
 nővére és családja,
 fivére és unokái

A tévé és rádió ünnepi műsora

Sokan töltik otthonukban, családi körben az ünnepeket, mit ajánl nekik a televízió és a rádió roshasánai műsora? Az ünnep előestéjén, pénteken a televízióban 20.30 órakor Évi hangos híradó, az elmúlt, 5736-os év legfontosabb eseményeinek összefoglalása Chájim Jávín szerkesztésében. Utána „A gyepen” című zenés, szórakoztató műsor, amelyben főleg chásid dallamokat hallhatunk. Befejtésül „Három szerelem története” című tévé film, amely Kurt Waggoot jr., Daphne de Maurier és Somerset Maugham egy-egy novelláján alapszik.

A hadsereg rádiójában 14.05-kor évi héber slágerparádé. Az ünnep első napján említésre méltó a tévében a „Három özevgyaszony”, Sálom Aléchem novellája, majd Mose Wilenszki ismert zeneszerző dalaiból készült műsor, végül (22.15-kor) „Morgan” egy sziszofóniás művészről készült film, David Wernéi és Venessa Redgrave főszereplésével.

A rádióban 10.05-kor évi hangos híradó és beszélgetés fiatalokkal; a C hullámhosszon az év kedvelt slágerei, délután „Ros hasáná 2000-ben” című humoros adás, — majd csillagjósolatok a jövő évre Ilán Pecker asztrológus részvételével.

Ünnep kimenetelekről dalok és történetek a jeruzsálemi „Josivat Hátfucot” növendékei előadásában, majd régi ismerősünk: Columbo krimi-filmje.

A rádió két érdekes műsorszámát az ünnep második napján: Chájim Guri beszélget az év híres embereivel (11.05, Bét) és 19.05-kor az Alef hullámhosszon az elmúlt esztendő kiemelkedő eseményei a héber irodalomban. (d. d.)

A legnagyobb tavaszi betörés:

HUSZ TÖRTEKERCSET LOPTAK EL A NATANJAI NAGYTEMLOMBÓL

A biztosító társaságok jelentéséből kitűnik, hogy április és június közötti három hónapban, mintegy 10 százalékkal csökkent a lopások száma és az anyagi kár is nyolc százalékkal kisebb volt, mint az előző három hónapban.

Április-júniusban 9104 betörést és lopást hajtottak végre az előző negyedév alatt 10.123-mal szemben, a lopás okozta anyagi kár 74,7 millió font volt (59,6 millió font). 2111-ről 19 százalékkal, 1714-re csökkent az olyan betörések száma, amikor a hivatal vendégek nem vittek el semmit.

Az említett 3 hónap alatt 8 legnagyobb méretű lopás a következő helyen áll a na-

tanjai nagytemplom, ahonnan a betörők 20 Tóra-tekerést vittek el, mintegy egymillió font értékben. A második helyen 7,4 karátos gyűrű áll, amelynek értéke 800 ezer font. A gyűrűt a tel-avivi Hilton szállóban lopták el. Ezt követi: betörés egy akkói elektromos áru üzletbe — 467 ezer font kár; 150 tonna cukor, amely a rechovoti Jafora üzembe való szállítás közben nyomtalanul eltűnt — 450 ezer font; arany és ezüst egy jaffai ötvösműhelyből — 400 ezer font kár; 350 ezer font értékű arany, gyémánt és érmék, amelyet egy szderoti lakásból loptak el, valamint 200 ezer font értékű ékszer és revolverek, amelyet egy jaffai üzletből vittek el a betörők.

A franciák szerelmi és népesedési problémái

A francia közvéleményt megírta Albert Netter professor, az ismert párizsi ginekológus tudományos alapokra támaszkodó felmérése, amely szerint napjaink fiatal francia házaspárai összehasonlíthatatlanul kevesebbet szeretkeznek, mint szüleiük vagy nagyapáik. Ami még ennél is jobban megdöbbentette a franciákat: a tudós professor megállapította, hogy a francia férfi potenciája az utóbbi 30-40 év folyamán rendkívül csökkent és termékenyítő képessége is esett.

Netter professor a Nizában rendezett nemzetközi kongresszuson beszélt a világ minden tájáról jött 150 nemi szakértő előtt: „Sok fiatal francia párt hertenként egyszer. Sőt néha havonta egyszer szeretkeznek. Ugyanakkor sok fiatal pár a heti két szeri-háromszori nemi aktust normálnak tekinti. Az előző nemzedékhez tartozó fiatal párok — tette hozzá nyomtatékkal — a házasságkötést követő 2-3 éven át minden nap szeretkeztek.”

„A problémát a modern életforma okozza. A velejáró teherrel, aggodással, feszültséggel és fáradtsággal. Este, amikor az emberek hazatérnek, már túl fáradtak a szerelmre és nem hajlandók semmi erőfeszítést tenni a szerelemből származó élvezetért. Napról-napra szaporodik azoknak a fiatal pároknak a száma, akik már nem találnak semmi örömet vagy élvezetet a nemi életben — és mindez a szabad erkölcséről ismert társadalomban.

Albert Netter professor idézte a franciáországi mesterséges megtermékenyítéssel foglalkozó központi adatait, amely sok-száz önkéntes férfit tart nyilván. Az adatokból kiderült, hogy ezek potenciálja és termékenyítő

annak, ami 30 évvel ezelőtt átlagosnak és normálnak számított. A nyilvántartott férfiak között sokan az impotencia hátránnyal rendelkeznek.

Franciaországban az utóbbi években aggasztóan csökkent a lakosság természetes szaporulata és ezért tulajdonitanak messzeeső fontosságot Netter professor beszámolójának. A prognózis szerint Franciaországban

tő képessége messze alul marad néhány éven belül az elhalálozás meghaladja majd a szaporodási arányszámát, mint Angliában és Németországban. Csak-hogy a franciák problémája már ma súlyosabb mint az angoloké vagy a németeké, mert az egy négyzetkilométerre eső lakosok száma sokkal alacsonyabb, mint bármelyik nagy európai országban.

A HISZTADRUTI DOLGOZÓKNAK TILOS ÜNNEPI AJÁNDÉKOT ELFOGADNI

A Hisztadrut ellenőrző bizottsága megtiltotta az összes hisztadruti dolgozóknak, hogy bármiféle formában ünnepi ajándékot fogadjanak el az olyan kereskedelmi vállalatoktól és testületektől, amelyekkel munkájuk következtében összeköttetésben vannak.

Az ezzel kapcsolatos utasításban többek között ez áll:

Minden hisztadruti intézmény szerény, egyenlő értékű ünnepi ajándékot ad a dolgozóknak, az üzemi bizottsággal együttműködve.

Minden dolgozónak tilos egyenesen, vagy közvetve jutalmat.

ATOMERŐMŰVEK: PRO ÉS CONTRA

A Bad Godesberg-i Infas közvéleménykutató intézet a szövet ségi kormány megbízásából körinterjút hajtott végre, hogy kiderítse, mit tartanak a nyugat-német polgárok az atomerőművekről. Az akció eredménye szerint a helyeslők aránya 39 százalék, csaknem kétszerese az ellenzőkének (20 százalék). A megkérdőjelezettek 20 százaléka közönytően szemléli az atomerőművek építését, 11 százaléknak semmilyen véleménye nincs.

vagy ajándékot kérni bármiféle személytől, testülettől, intézménytől, vagy vállalatától.

Ha mégis megtörténik, hogy valamilyen hisztadruti intézmény küldetésében lévő dolgozónak ajándékot adnak, akkor azt a személyes emléktárgyak kivételével, köteles átadni azon intézmény igazgatóságának, amelynek küldetésében működött.

Megállapította még az ellenőrző bizottság, hogy a hisztadruti intézmények dolgozói, akik a szakszervezeteket képviselik bi zonyos tanácsokban, vagy külföldi intézményekben és ott ezért a munkájukért valamilyen fizetést, vagy más ellenértéket kapnak, kötelesek ezt a fizetést ket átadni munkahelyük pénztárosának, ha a hisztadruti testülettel a rendes munkaidejükben képviselik vagyis ezért már egyszer fizetést kaptak.

Műtárgyak, festmények, szobrok és ehhez hasonlóak, amelyet közpénzből vásároltak és kizárólag díszítésként használnak, tilos átadni az intézmény dolgozóinak, vagy igazgatóinak. Ezeknek a holmiknak a sorsáról külön közéleti bizottság dönt. Az intézkedések az ünnepi jókívánásokkal kapcsolatos, fizetett hírdetekre is vonatkoznak.

A VALLÁSOS ZSIDÓ SZINÉSZ ÉS AZ UTOLSÓ KENET

Viszás helyzetbe került Felix Arons, hollandiai színész, aki hagyományhű vallásos zsidó, az emlékezetes arnheimi ütközetről készülő film forgatása során. Arons egy holland katolikus papot játszik, aki szerepe szerint feladja az utolsó kenetet egy haladóknak angol katonának. A vallásos Arons, aki soha életében nem látott ilyen katolikus szertartást és mindig távol állt más vallásoktól, nem tudta mitevő legyen. A film producere és rendezője, Joe Lewin sem tudott segíteni rajta, mert szintén zsidó, és így nem ismerte az utolsó kenet feladásának részleteit. Végülis úgy oldotta meg a fogás problémát, hogy felkért egy nyugalmazott holland papot, hogy tanítsa meg Arons az utolsó kenet feladására. A daventerben élő holland pap néhány nappal később jelentette Lewinnek, hogy Felix Arons gyorsan halad előre a „tanulásban” és így semmi akadály a jelenet forgatásának.

A második világháború idején véres ütközetek folytak a hollandiai Arnheim környékén. Az angol-amerikai koprodukció most feleleveníti a küzdelmet, amely kudarc volt a szövetséges csapatok számára.

Kevesebb mulatságos eseményben volt része néhány hónappal ezelőtt Lewinnek, amikor újsághirdetésben kerestet statisztákat, hogy az SS katonák szerepét játsszák el a 25 millió dollár költségvetéssel készülő montse-filmben. Amikor a statisztákat beöltöztette SS egyenruhákba, a jelentkezők egyike a mellette álló férfin felismerte azt az embert, aki a második világháború idején valóban az SS-ben szolgált...

AZ ANGOL KIRÁLYNŐ RENDRE INTI LÁNYÁT

Erzsébet angol királynő megelégelte leánya Ann hercegnő és férje közötti állandó nyilvános veszekedését, ezért a hét végére magához rendelte a fiatal párt, hogy kibékítse őket. — Ann és Mark nem tagadhatják meg a királyi anya és anyós meghívását.

A hercegnő legutóbb Németországban csapott botrányt, — ahová azért utazott, hogy férjével találkozzon, aki részt vett egy lövészben. Amikor Mark nem várta a repülőtéren, Ann dühbe gurult, később nem engedte, hogy belépjen a szállodai szobájába, sőt, másnap haragjában elhagyta Németországot.

A múlt héten, amikor az ifjú férj egy másik lövészben vett részt, újabb vita tört ki közöttük. Ann a nyilvánosság előtt

megintette férjét, akit „buta mánusznek” nevezett. Ezután megtagadta, hogy együtt fényképezzék őt a férjével és az angol olimpiai lovas-válogatott tagjaival.

BÉKÉS, BOLDOG, EREDETVENES UJÉVET KIVÁN HADASH
Nesz Ciona utca 4, Tel Aviv (Járkon szalonál), Tel. 596884

LIMONTA
űi tapéta foltok ellen

LION FEUCHTWANGER

A TOLEDÓI ZSIDÓNŐ

16. Sóváran, gyerekes gyönyörűséggel szemlélte Alfonso a szép munkát. Így tehát jó, súlyos aranyba vésvé fogja bejámi arcképe a kereszténység országait, és arra fog emlékeztetni mindenkit, hogy Kasztília jó kezében van, a Santiagóban és az övében, a Don Alfonsoban. — Ezt kitűnően csináltad, Don Jehuda — dicsérte, és világos arcából, fénylő szeméből akkora sok öröm sugárzott, hogy Don Jehuda elfelejtett minden méltánytalanságot, ami e férfitől érte.

A harcias Santiago képe azonban saját terveire emlékeztette a királyt és az okra, amiért kancellárját hívatta, és élénken, átmenet nélkül mondta: — Most, hogy pénzünk van, tulajdonképpen eljárhatok a Castrok ellen. Gondolod, hogy elég lesz hater az arany maravédi a hadjáratra?

Örömben hirtelen megzavarva Don Jehuda kifejtette, hogy a Castrok kétségkívül Aragonia fennhatóságát fogják kérni és Raimunde király vazallusainak fogja őket fogadni. — Öfensége, Raimunde nagybátyád, bele fog avatkozni — magyarázta nyomatékosan. — Nagy hadereje áll készen, amit a provencai vállalkozásához gyűjtött és háborus kincstára is tele van. Nagyon

kedvezőtlen körülmények között fogsz háboruba keveredni Aragoniával, Don Alfonso.

A király semmire sem akart hallani. — Eredj innen, a te sántító megmondolásaiddal, utasította el Jehudát. — Pár-száz jó lándzsás elég a Castrok ellen, értek a gyors rajtatűzéshez, egy kéle-gyintés lesz, nem több. De ha egyszer bevettém Albracint, vagy akár csak Santa-Mariát, akkor nyuszivűv aragoniai nagybátyám megelőzsz a veszekedés-sel és többé nem avatkozok bele a dolgba. Teremtsd nekem elő azt a hater arany maravédit, Don Jehuda! — állhatatoskodott.

Jehuda tudta: a király hiu reményekkel akarja áltatni saját magát és őt, Jehudát is. Bármennyire is békés ur volt Don Raimunde, ha most jó ürügye lesz, háborút indít Alfonso ellen.

Raimunde király ugyanis mélyeséges ellenszenvet táplált unokaöccse, Alfonso iránt és nem ok nélkül. Régi okmányok alapján Kasztília hűbérjogot igényelt Aragonia felett. Ez tisztán presztizs kérdés volt. A nagyon hatalmas angol király, mint nagykiterjedésű francia uradalomnak birtokosa, elismerte a francia király felségjogát, noha ez sokkal kisebb részét bírta Franciaországnak, mint ő maga. Alapjában véve az öreg aragoniai Raimunde királynak is mindegy volt, hogy valamivel több

vagy kevesebb presztizszel rendelkezik. De féktelen unokaöccsében látta egy üres, divatjamult lovag-ideállnak a megtestesülését és bosszantotta hogy sokan, sőt még a saját fia is ragaszkodik a valóságtól ennyire elrugaszzkodó lovag-ideálhoz és hősként néz fel Alfonso. Ezért jelentette ki idejétmúlt esztenségnek Don Alfonso ama követelését, hogy hűbér-urának ismerje el őt. Alfonso a maga részéről minden alkalommal megújította az igényét és hetvenkedett, hogy el fog még jönni a nap, mikor a szemtelen aragon le fog térdelni előtte, mint Isten által kijelölt hűbér-ura előtt.

Ha tehát Alfonso hadba vonul, Aragonia beavatkozása elkerülhetetlen lesz és Don Jehuda mérlegelte, hogyan tudná ezt a király szemében óvatos szavakkal világossá tenni. Csakhogy Alfonso előrelátta Jehuda ellenvetéseit, nem akart tudni róluik és megelőzte őket: — Végeredményben te vagy a hibás mindenben, mert betelepédél a Castrok házába — dühöngött.

Ezekben a kemény hónapokban Don Jehuda a csendes udvariasság archifejezését erőltette magára. De a hangját nem tudta kényszeríteni, az remegett és hebegett a felindulásban. Most is ez történt, amikor ezt felelte a királynak: — Nem hater az arany maravédi fog kerülni ez a hadjárat a Castrok ellen, Uram király, hanem kétszáz ezerbe. És hidd el nekem, Felséges Uram, hogy Aragon semmiesetre sem fogja tetlenül szemlélni, ha a Castrok ellen vonulsz. — Elszánta magát arra, hogy egy utolsó, megdönthetetlen érvet közöljön a királynak: — Tudod, hogy unokabátyám, Don Joseph Ibn Ezra az aragoniai udvar pénzügyminisztere és be van avatva a király terveibe. Fenséges nagybátyád már többször gondolt arra, hogy fegyveres segítséget nyújtson a Castroknak. Unokabátyám és én leveleztünk és tanácskoztunk és Don Josephnek sikerült visszatartania királyát. De figyelmeztetett engem, hogy a Castro urak

kötelező ígéretet kaptak és ha te megtámadnák őket, Aragonnak melléjük kellene állnia. — Alfonso sima homloka mély ráncokba huzódott: — Tulajdonképpen úgy látszik, hogy te és unokabátyád-urad buzgón konspiráltok. — Már napokkal ezelőtt elmondtam volna neked Don Joseph figyelmeztetését, de nem adtad meg nekem azt a kegyet, hogy színed elé kerülhessek — felelte Jehuda.

A király dörgő léptekkel járt fel-alá. Don Jehuda kifejtette: — En megértem, hogy a vakmerő főurak megbüntetését kívánod, Felséges Uram. En is — enged meg nekem ezt az alázatos megjegyzést — én is ezt kívánom. De kegyeskedjél nyugodtan várni még egy keveset. Ha tárgyilagosan mérlegeljük, a kár, amit nekem a Castrok okoztak, nem is oly jelentős.

Várbörtönökben tartják fogva alattvalóimat! — kiáltotta Jehuda. Pár-száz maravédirtól van szó mindössze.

Hallgass, — mordult fel Alfonso. — Egy király nem váltja ki alattvalóit a vazallusától! De te ezt nem érted meg, te szatócs!

Jehuda elsápadt. A vita éppen akörül folyt, vazallusai-e a Castrok Don Alfonsok vagy sem. De ezek a gőgösök kizárólag a rablást és agyonverést tartják az egyetlen tisztességes módnak, amivel nézeteltéréseiket elintézhetik. Legszívesebben odavágta volna neki: — Fogj hát a háboruba, te lovag és bolond. A hater arany maravédit odadobom hozzá. — De minden terve összeomlott volna, ha háborura kerülné a sár Aragoniával. El kellett az akadályt hárítania.

Talán ki lehetne szabadítani a foglyokat anélkül, hogy királyi méltóságot veszélyeztetve lenne. Talán el lehetne érni, hogy a Castrok kiszolgáltatassák a foglyokat Aragoniának. Engedd meg nekem, hogy tárgyaljak velük. Ha megengedné, talán magam mennék Saragossába, hogy Don Josephel tanácskozzam. Kérlek ígérj meg nekem

valamit, Uram Király: nem rendezed el a hadjáratot a Castrok ellen, mielőtt nekem megengedné, hogy megegyeszer beszéljék veled erről.

— Még mit nem engedsz meg magadnak — dörmögte Alfonso. — De belátja szándékának esztelenségét. Sajnos, a zsidónak igaza volt.

Elvette az aranypenzt, méregette, nézegette. Felderült. — Nem ígerek meg semmit — mondta —, de fontolóra veszem, amit mondtál”.

Jehuda látta, hogy ennél többet nem érhet el. Szabadságot kért és elutazott Aragonba.

Jehuda távollétének ellenére, Rodrigue kanonok gyakran megjelent a Castillo Ibn Ezrában. Az öreg Musza társaságát kereste.

Ott ültek kettesben a kis előcsarnokban, kinéztek a kert, csendjébe, hallgatták a felszökkenő vizsugarak halk, mindig, egyenletes, mégis mindig változó zuhogását, és csendesen beszélgettek. A falakon piros, kék és arany ragyogásban fénylettek a frizek a bölcsek mondásokkal. Az új arab írás kusza betűi egymásba fonódva, arabeszekké megnyújtva tarka szöveget képeztek, ami szőnyegként borította a falakat. A szélesy cirádákban kiemelkedtek a szegletes ó-arab, kuffiai írásjelek és a gömbölyű héber betűk, mondásokká álltak össze, feloldódtak, másokba keveredtek, visszatértek, különös, zavaró nyugtalan-sággal.

A díszítések és arabeszek sűrűjén keresztül Don Rodrigue követte azt a héber mondatot, amit akkor, legelső látogatásánál Musza lefordított: — „Az emberfiának és a baromnak sorsa egyforma. Ugyanaz a lelkiük... ki tudhatná, hogy az emberfiának lelke felmegy-e, míg az állat lelke lemegy a föld alá?” — Már akkor nyugtalanította a kanonokot, milyen másképp cselegetek ezek a versek Muszat szájából, mint az ő által megszokott latin fordításban.

(Folytatjuk)

Látványos felvonulással ért véget a jeruzsálemi gyalogtura

Négy utvonalon 47 ezer gyalogló vonult a fővárosba — Mordecháj Gur vezérkari főnök: Helyesebb volna, ha a tura a jövőben nem szervezett felvonulással érne véget

A Jeruzsálem főutcáin végighaladó szimpompás, két és fél órán át tartó felvonulással ért véget tegnap a 22. jeruzsálemi gyalogtura. A város lakói az utca két oldaláról, az ablakokból és az erkélyekről lelkes éljenzéssel üdvözölték a vonulókat.

A menet a Binjáni Hámától kiindulva haladt a Jaffa kapuig, majd az Óváros falai mentén a vasútállomásig, Bét Háám erkélyéről a hadügyminiszter, a turisztikaiügyi miniszter, a vezérkari főnök, Jeruzsálem polgármestere, a déli rendőrkerület parancsnoka és más meghívottak szemlélték a vonulókat.

A résztvevők zárt rendben haladtak, amikor is a különböző csoportok között 14 zenekar vonult, köztük két katonazenekar, rendőrzenekar, különböző ifjúsági zenekarok. Táncsoportok tették még tarkábbá és szórakoztatóbbá a díszmenetet.

A gyalogtura során, négy utvonalon mintegy 47 ezer gyalogló vonult a fővárosba. A Gádná mintegy 22 ezer tagja két, egyenként 20 kilométeres utszakat tett meg a gyalogtura során. Két más utvonalon haladt a mintegy 12 ezer katonai és mintegy 13 ezer civil

HALÁLOS ÜZEMI BALESET A LUDDI REPULÓTEREN

Karbantartási munkálatok során felrobbant egy sűrített levegőt tartalmazó tartály — Egy technikus életét vesztette, öt megsbesült

A luddi repülőtéren tegnap az El-Al egyik Jumbo-gépének karbantartási munkálatai közben súlyos baleset történt, melynek következtében egy technikus, a 29 éves Michael Pecker életét veszítette, öt társa pedig megsbesült.

A gépen a szokásos ellenőrző munkálatokat végezték. Ennek keretében a technikusok felülvizsgálták a gép vérszivárgást és az onnan szükség esetén lebocsátásra kerülő ügnyvezetést „csúszdát”. Ezt a csúszdát, amelyet kényszerleszállás esetén vesznek igénybe, sűrített levegővel hajtott motorok üzemeltetik. Amikor az egyik motort megindították, felrobbant a sűrített levegőt tartalmazó tartály.

A robbanás súlyosan megsbesítette Michael Peckert, társa, Meír Ben-Dávid pedig közepes sérüléseket szenvedett. Peckert a Tel Hásoméer kórházba szállították, ahol azonban az orvosok minden erőfeszítése sem tudta megmenteni az életnek és behalt seibe. A csoport négy másik munkása, aki a gép belsejében, a robbanástól távolabb eső helyen tartózkodott, könnyebb sebesüléseket szenvedett. Ezek a következők: Smuel Mose, Jicchák Julzari, Arje Áser és Jechiel Kohén.

A Jumbo-gép csak könnyebben ronogódott meg és a felül-

EZEN A HÉTEN A PÁJISZON

ELSŐ DIJ
EGYMILLIÓ FONT

(inkluzív az aranygömb)

MÁSODIK DIJ

HÁROMSZÁZEZER FONT

(inkluzív az aranygömb)

Az összes díjak minimuma 3,844,000 IL.



MIFAL HAPAJISZ

6. 1976. IX. 23

Tüzérségi hadgyakorlat a Golánon

A Golánon nagyarányú tüzérségi hadgyakorlat ért véget a héten, amelyen tartalékos és tényleges szolgálatot teljesítő alakulatok vettek részt.

A hadgyakorlat valójában több héten át tartó koncentrált kiképzés befejezését képezte. „A hadgyakorlat célja volt bebizonyítani, hogy milyen ütközésszerűen rendelkezik tüzérségünk, melynek ereje a jomkipuri háború után megnövekedett” — mondotta az egyik résztvevő katonája.

A hadműveletet megtekintette Mordecháj Gur tábornok vezérkari főnök, valamint Ráfáel Ejtán tábornok, az északi körzet parancsnoka is.

Az angol-izraeli baráti szervezet ajándékként Wilson adta át Golda bronzszobrát az izraeli nagykövetnek

London. (STA). — Harold Wilson volt angol miniszterelnök tegnap Izrael londoni nagykövetségén megtartott kis szertartás keretében átadta Golda Meír bronz szobrát Gideon Ráfáel izraeli nagykövetnek. A szobrot, amely John Doubleday szobrászművész alkotása, az angol-izraeli társulat ajándékozta Efrájim Kácir professzor államelnöknek.

Wilson a szobor átadásakor hangoztatta, hogy az ajándék az angol-izraeli barátság szimbóluma. Kifejezésre juttatta nagyrabecsülését Golda Meír iránt, rámutatva arra, hogy baráti kapcsolat volt közöttük akkor is, amikor mindketten kormányfőként tevékenykedtek és akkor is, miután már befejezték politikai működésüket.

Ráfáel nagykövet válaszában rámutatott arra, hogy Wilson cionizmus iránti szimpátiája megegyezik lord Balfour és sir Winston Churchill hasonló baráti érzelmeivel.

Ros-hásáná kimenetelekor

A FILHARMONIKUSOK WASHINGTONBAN HANGVERSENYEZNEK

A zenekar rövidesen befejezi amerikai turnéját — A legnagyobb siker jegyében zajlott le a külföldi koncert-kört

Miami Beach (Fla.). — Az Izraeli Filharmonikus Zenekar rövidesen befejezi nagyszerű amerikai turnéját, amelynek során — Amerika függetlenségének 200. évfordulója ünnepségein — Izrael kulturális életét képviselte.

A zenekar nagy siker jegyében, telt házak előtt koncertezett a turné valamennyi állomásán. A kritikusok meleg elismeréssel méltatták művészi produkcióikat. A kormányzat vezetői, politikusok, művészek, tudósok, a zsidó élet vezetői is megjelentek az izraeli zenekar koncertjén. A rádió és a tévé is beszámolt közönségének ezekről a zenei eseményekről.

Az egyik legbefolyásosabb chicagói lap, a Sun Times ismert zenekritikusa, Robert Marsh azt írta, hogy „a világ egyik legkitűnőbb zenekara áll Zubin Mehta rendelkezésére”. Marsh szerint az izraeli filharmonikusok állják a versenyt a világ leghíresebb zenekaraival.

Izrael-Görögország 1:0 (0:0)

Az izraeli labdarúgó válogatott tegnap a görögországi Petrasban megtartott barátságos mérkőzés során 1:0 arányú győzelmet aratott a görög válogatott felett.

A gólt Beni Tabák lőtte a mérkőzés 55. percében. Az első félidőben a görögök több heves támadást intéztek az izraeli kapu ellen, amelyeket azonban az izraeliek sikerrel visszavertek. Később az izraeliek vették át a kezdeményezést.

a FLOID SENORITA



IMPORTÖRJE ÉS TERJESZTŐJE

kíván vevőinek, szállítóinak és barátainak

שנה טובה ופוריה

Az izraeli arab municipális hatóságok kétórás tiltakozó sztrájkot tartanak

Jisráel Köni elbocsátását követelik — Az arab municipális hatóságok szervezetének közgyűlése megbélyegezte „a Köni-okirat fajvédő sovíniszta szellemét”

Az izraeli arab községi tanácsok testülete tegnap hozott határozata értelmében az arab municipális testületek jövő kedden kétórás tiltakozó sztrájkot tartanak azzal a követeléssel, hogy bocsássák el állásából Jisráel Köni, az északi körzet közigazgatási főnökét az általa szerkesztett „Köni-jelentés” néven ismert okirat miatt.

Az arab községi tanácsok szervezete tegnap Názáretben tartotta második országos konferenciáját, melyen a fenti határozatot hozta. Az akcióbizottság 52 arab községi tanácselnököt és polgármestert hívott meg a találkozóra, akik közül 39-en jelentek meg. A községi tanácsok tagjaival együtt összesen 300-an vettek részt az értekezleten.

Valamennyi felszólaló követelte Jisráel Köni eltávolítását, hangsúlyozva, hogy „Köni fajvédő álláspontot képvisel és mindenkor az általa szerkesztett okmányban foglalt elvek szerint tevékenykedett.” Tufik Zájád názáreti polgármester, Rákách képviselő — a kinek felszólalását többször szakította meg zajos tetszésnyilvánítás — azt hangoztatta, hogy „Köni elbocsátása csak az első lépés lehet azon az uton, melyen az izraeli arabok kifejezésre juttatják, hogy nem hajlandók lemondani teljes egyenjogúságukról.”

Cháná Mojász, a gálili Rámá falu községi tanácselnöke, aki az arab községi tanácsok bizottságának elnöki tisztjét tölti be, azt mondotta, hogy az araboknak ragaszkodniuk kell ahhoz, hogy teljes egyenjogúságot élvezzenek ebben az országban.

A kétórás konferencián tíz határozatot hoztak. Ezek közül megemlíthető, hogy az izraeli arab falvak községi tanácsai „a legelőszóiban elítélik a Köni-okmányban kifejezésre juttatott fajvédő-sovíniszta szellemet.”

További határozat szerint a miniszterelnök „kibúvó álláspontra helyezkedett” a Köni-okmány ügyében; egy más hatá-

rozat pedig tiltakozik a belügyi miniszter és a belügyi államtitkár álláspontja ellen, amely „védelmebe veszi az okmányt.”

A konferencia résztvevői szerint Köni a multban, egész tevékenysége alatt diszkrimináló politikát folytatott az arabokkal szemben. Az arab helyhatóságok vezetői egyben csodálkoztak fejezik ki afelett, hogy Köni neveztek ki annak az országos bizottságnak az élére, amely az izraeli arab szektorban városrendezési problémákkal foglalkozik.

Végül megállapították az arab municipális vezetők, hogy tudatában vannak annak, miszerint létfontosságú, hogy lépések történjenek a zsidók és az arabok békés együttélése érdekében.

A Mácpén mintegy 25 főből álló csoportja tegnap a tel-avivi Sálom-toronny előtt tüntetést rendezett a Köni-okmány ellen. A tüntetők transzparenset vittek, melyek megbélyegezték Köni-t az általa szerkesztett okmányt. A tüntetés rendben zajlott le.

Négy év betörésért

A tel-avivi törvényszék tegnap betörés címén két évi börtörré ítélte Smuel Apello (20) jaffai fiatalembert és érvényesítette egy korábbi, ugyancsak két éves feltételes börtönbüntetését, tehát az eléltét tulajdonképpen négy évi börtönbüntetést kapott.

A vádlott Binjámin Kohén bíró előtt bevallotta, hogy július 6-án betört egy tel-avivi Pinsker utcai ékszerkereskedő üzletébe, ahol a műhelye is van. A vádirat szerint 55 ezer font értékű ékszerrel távozott. A vádlott csak 22 ezer font értékű ékszerrel távozott. Ennek a beismerésnek az alapján ítélte el a bírót, aki az indoklásban hangsúlyozta Apello rovott múltját.

1975-BEN EMELKEDT A SZOLEI BONE HASZNA

A Szolet Bone építővállalat tegnap közölte mérlege szerint 43 százalékkal jobb eredményt ért el 1975-ben, mint a vállalat haszna, amely 210 millió font, szemben az 1974. évi végösszege 3,4 milliárd font, szemben az 1974. év mérlegének 2,4 milliárdos végeredményével.

Sragá Rotmann vezérigazgató közölte, hogy ezen esztendő alatt 54 százalékkal emelkedett a vállalat haszna, amely 210 millió font, szemben az 1974. évi végösszege 3,4 milliárd font, szemben az 1974. év mérlegének 2,4 milliárdos végeredményével.

A folyó évben már nem lesz ilyen jó üzleti eredménye a vállalatnak — mondotta a vezérigazgató —, mert a felállítás, a kormányzat új építkezési politikája nem teszi ezt lehetővé. Annak a reményének adott kifejezést, hogy a Szolet Bone átvett s zeli a jelenlegi nehéz időköt, amelyek az egész építőiparban mutatkoznak, s ehhez az 1975-ös gazdasági év kitűnő eredményei is hozzásegítik a vállalatot, mert tartalékalapot biztosítanak

ÜNNEPI AMNESZTIÁRAN RÉSZESULT

22 GÁZAI TERRORISTA

Egyikük chán-juneszi törvényszéki bíró volt. A katonai kormányzósg a Rámán bñjthónap végét jelző Id el-Fitr ünnep alkalmából megkegyelmezett 22 elítelt terroristának és további 12 büntetését enyhítette.

A szabadon bocsátottak között van Cháled el-Kidra volt chán-juneszi törvényszéki bíró, akit 1974 nyarán ítéltek el, mert 25 tagú terrorista csoport élén állt. Lakásán számos listát és akciótervet találtak. Nem egészen két évvel ezelőtt 6 évi fegyházbüntetésre ítélték. Egy másik szabadon bocsátott terrorista Fáriách Fárchán Abu Mádn 29 éves ügyvéd, aki az egyik leggazdagabb gázai sejk fia. Tavaly októberben, röviddel a gázai városi tanács beiktatása után, kézigrántót dobott Ráséd e-Saua polgármester házába és ezért 4 évre ítélték.

Hír szerint a gázai lakosság

UJ KELET

חברת מניות
השוקת ד"ר נ. חורון
השוקת ד"ר נ. חורון
השוקת ד"ר נ. חורון
השוקת ד"ר נ. חורון

שנת ה'תשנ"ו
שנת ה'תשנ"ו

מנהל: ד"ר מרטון גיזלה
פוליסה: שרון דזשו
Kladó: UJ KELET, ITON JOMÉ LTD., TEL. AVIV, Irtákevet 32, P.O.B. 631, Telefon: 3001L

ALAP...
3.30

F...
A par...
Stura...
A szir...

EL...
nak és a...
nának...
tegnap...
városba...
lodában...
lament...
megfele...
Szárkisz...
éves vo...
non új...

A pa...
viselő...
baloldal...
ták az...
rüen az...
képtelen...
ba, a n...
gák fro...
parlam...
kivált...
megfise...
megtart...

Feles...
lépése...
tartott...
mennyi...
érte a...
— köz...
az ugy...

Hör...
16—26...
fa 21...
Ludd...

Lás...